

دستی جام تخت بر سر  
 زده ای به پای شمشیر  
 از روی قضا که بر سر  
 ناکری زده ای به پای شمشیر  
 از روی قضا که بر سر  
 ناکری زده ای به پای شمشیر

چنان جام سنج بر آبرهنند  
 بجام جهان بین کشاوندت  
 زباده بر افروخت ان جام را  
 که بر یاد کج خسر و این می بنوش  
 بدین جام دستت سزاوار باد  
 بخوردش کی جام و دیگر کجا  
 بر افشانند و بنوشست بنهادیش  
 مثل زو بران جام و تختی  
 بران جام بی باوه تختی گریست  
 چو می نیست جام جهان بین  
 باندی ز ریشه تخت پدرام را  
 که بر تخت مینوختند بنام  
 بزندان شمارد چنین تخت را  
 چو می ریخت گو بر زمین افش جام  
 قفس عاج و دام از بریشم کنند  
 نه ز ابریشی یا دامند عاج  
 که فایز نشینم ز شبنون برگ  
 که شمشیر با دوزخزان رانندید  
 مگر شیر ازین گور که در گذشت

بفرمود تا کسی ز نهستند  
 چو کرسی نهادند خسر و نشست  
 چو ساقی چنان دید پیغام را  
 بر خسر و او در بارای و هوش  
 بخور گاشته فروخت یار با  
 چو شه جام را دید بر پای حوا  
 بران جام عقدی بازوی حوا  
 که از بی شرفی که از بی شرفی  
 بران تخت بی تاج و بی گریست  
 که بی تاج و تخت زرین مباد  
 بی روشنائی بود جام را  
 شرفی را بدین تخت باشد نیام  
 کسی کو مینوختد تخت را  
 چو شه رفت گو تخت بشکن تمام  
 بسامع را که زمین گم کنند  
 چو از شاخ بستان کند تخت را  
 از پیشم در جستن تاج و برگ  
 بهار چمن شاخ ازان برشید  
 فصل کرد و کردند گوران دست

این جام باشد پیغامی بر خسر  
 بفرمود تا کسی ز نهستند  
 چو کرسی نهادند خسر و نشست  
 چو ساقی چنان دید پیغام را  
 بر خسر و او در بارای و هوش  
 بخور گاشته فروخت یار با  
 چو شه جام را دید بر پای حوا  
 بران جام عقدی بازوی حوا  
 که از بی شرفی که از بی شرفی  
 بران تخت بی تاج و بی گریست  
 که بی تاج و تخت زرین مباد  
 بی روشنائی بود جام را  
 شرفی را بدین تخت باشد نیام  
 کسی کو مینوختد تخت را  
 چو شه رفت گو تخت بشکن تمام  
 بسامع را که زمین گم کنند  
 چو از شاخ بستان کند تخت را  
 از پیشم در جستن تاج و برگ  
 بهار چمن شاخ ازان برشید  
 فصل کرد و کردند گوران دست

چنان جام سنج بر آبرهنند  
 بجام جهان بین کشاوندت  
 زباده بر افروخت ان جام را  
 که بر یاد کج خسر و این می بنوش  
 بدین جام دستت سزاوار باد  
 بخوردش کی جام و دیگر کجا  
 بر افشانند و بنوشست بنهادیش  
 مثل زو بران جام و تختی  
 بران جام بی باوه تختی گریست  
 چو می نیست جام جهان بین  
 باندی ز ریشه تخت پدرام را  
 که بر تخت مینوختند بنام  
 بزندان شمارد چنین تخت را  
 چو می ریخت گو بر زمین افش جام  
 قفس عاج و دام از بریشم کنند  
 نه ز ابریشی یا دامند عاج  
 که فایز نشینم ز شبنون برگ  
 که شمشیر با دوزخزان رانندید  
 مگر شیر ازین گور که در گذشت



۵۶ تورا سریری که چون آسمانی بود از زمین نجاتی که سزای آسمانی بود از زمین نجاتی که سزای آسمانی بود از زمین نجاتی

فراق بر سر عالم کرده بداند که  
اینها بوفانی خواهد شد که  
دین است بستان غلبی است  
فراق بر سر عالم کرده بداند که  
اینها بوفانی خواهد شد که  
دین است بستان غلبی است

منه دل برین و لفریان و هر  
جهان بین که با مهر بان پیش  
بتختی که نیز نگ ساری نمود  
سجای که یک مست شان شود  
چو کهنه و هفت کشور تومی  
ورایینه و جام آن هر دو شاه  
شغل کار و زرای اوری  
توان تاج بخشی کزان تا جاد  
تو شادی کن ارشاد خواران شدند  
درین باغ رنگین چو کبک ترو  
اگر شد سی سر و شاه خستان  
گرا و دشت از نعمت بهره مند  
توزان بر تو بهترم داشتی  
فلک تا بود نقش بند ز من  
مر ازان که میان صاحبان  
چه میگفتم و در چه پرداختم  
چو اسکندران تخت آن جا هم  
سیر یک جز آسمانی بود کیش  
بلیناس فرزند پریش خواند

که با مهر بانان نسا ز و سپهر  
ز نامهربانی چه آور و پیش  
بان تخت گیران چه بازی نمود  
بدان جام واران چه پیدا کرد  
ولایت شان کند تومی  
چنان به که مینی بان هر دور  
ره آورد فردا بجای اوری  
سر پر پر شدی یاد گار  
تو با حاجی از تاجداران شدند  
نه گل در چمن ماند خواهد نه سرو  
تو سر سبز با و درین گلستان  
رساند از زمینم بخرج بلند  
در باغ بر بسته نگذاشتی  
مب نداد بر تو در خرمن  
تومی مانده باقی که باقی بمان  
کجا بودا شهب کجا خاتم  
سیر نه در خورد آرام دید  
بزندان کن زندگانی بود  
بیزدیک جام جهان بین نشانه

باین هر چه بپسند دل  
ز لب میسر بند دل  
دین است بستان غلبی  
نقینه و نقینه کزینده  
باین هر چه بپسند دل  
ز لب میسر بند دل  
دین است بستان غلبی  
نقینه و نقینه کزینده

زبان که میان تو باقی مانده است  
بجای باقی پند و نظای باقی ایام  
سجای که یک مست شان شود  
چو کهنه و هفت کشور تومی  
ورایینه و جام آن هر دو شاه  
شغل کار و زرای اوری  
توان تاج بخشی کزان تا جاد  
تو شادی کن ارشاد خواران شدند  
درین باغ رنگین چو کبک ترو  
اگر شد سی سر و شاه خستان  
گرا و دشت از نعمت بهره مند  
توزان بر تو بهترم داشتی  
فلک تا بود نقش بند ز من  
مر ازان که میان صاحبان  
چه میگفتم و در چه پرداختم  
چو اسکندران تخت آن جا هم  
سیر یک جز آسمانی بود کیش  
بلیناس فرزند پریش خواند



در اندیش لختی ز کاری چنین  
چو کجیند و آنجا فرو خفت گیر  
کند کار جویند گمان را دراز  
بنجارا ژوهارا توان یافتن  
پساده سوغا خسر و شتافت  
خدای دو با او دگر هیچکس  
بدین عسار اندر اورد خست  
هر کسند شد مرد ایرد دست  
رهی سوی آن خسته با یک تنگ  
نشانی مگر باید از یار عسار  
که شد سوخته هر که آنجا رسید  
درین غارتنگ این بنجارا کجاست  
که آتش همیتا بد از خاره تنگ  
که میافت زان چاه نوری شگفت  
که جویند راه سوی آن نه بود  
بر راه روشن نمیشد دست  
فروش دران چاه خشنده بر  
که چون روشنی میدید آن منفاک  
چو دید اندر و کان گوگرد بود

بناست مبرنج غاری چنین  
بچنگ و بدندان مشرفه گبر  
سبب جستن پر و گیهای از  
ازین غار باید عثمان تا رفتن  
سکند ز گفتار او رومی رفت  
روان رهبر از پیش و فرزانه پس  
بتدریج زان رگبند های سخت  
چو گنجینه غارش مد دست  
شگاف کهن دید زان سنگ  
بسختی دران غار شد شهر بار  
چو لختی شدان آتش بد پدید  
بفرزانه گفت این شرار از کجاست  
نگه کردند زان در غارتنگ  
فرزنده چاهی در و دید زرق  
ازان روشنائی کس اگر نبود  
بران روشنی ره بسی باز جستن  
راش در گربت مرد و لیر  
نشان جستن آن آتش بولناک  
پراگنده فی آتش گرد بود

در اندیش لختی ز کاری چنین  
چو کجیند و آنجا فرو خفت گیر  
کند کار جویند گمان را دراز  
بنجارا ژوهارا توان یافتن  
پساده سوغا خسر و شتافت  
خدای دو با او دگر هیچکس  
بدین عسار اندر اورد خست  
هر کسند شد مرد ایرد دست  
رهی سوی آن خسته با یک تنگ  
نشانی مگر باید از یار عسار  
که شد سوخته هر که آنجا رسید  
درین غارتنگ این بنجارا کجاست  
که آتش همیتا بد از خاره تنگ  
که میافت زان چاه نوری شگفت  
که جویند راه سوی آن نه بود  
بر راه روشن نمیشد دست  
فروش دران چاه خشنده بر  
که چون روشنی میدید آن منفاک  
چو دید اندر و کان گوگرد بود

بناست مبرنج غاری چنین  
بچنگ و بدندان مشرفه گبر  
سبب جستن پر و گیهای از  
ازین غار باید عثمان تا رفتن  
سکند ز گفتار او رومی رفت  
روان رهبر از پیش و فرزانه پس  
بتدریج زان رگبند های سخت  
چو گنجینه غارش مد دست  
شگاف کهن دید زان سنگ  
بسختی دران غار شد شهر بار  
چو لختی شدان آتش بد پدید  
بفرزانه گفت این شرار از کجاست  
نگه کردند زان در غارتنگ  
فرزنده چاهی در و دید زرق  
ازان روشنائی کس اگر نبود  
بران روشنی ره بسی باز جستن  
راش در گربت مرد و لیر  
نشان جستن آن آتش بولناک  
پراگنده فی آتش گرد بود

در اندیش لختی ز کاری چنین

چو دید اندر و کان گوگرد بود

بناست مبرنج غاری چنین  
بچنگ و بدندان مشرفه گبر  
سبب جستن پر و گیهای از  
ازین غار باید عثمان تا رفتن  
سکند ز گفتار او رومی رفت  
روان رهبر از پیش و فرزانه پس  
بتدریج زان رگبند های سخت  
چو گنجینه غارش مد دست  
شگاف کهن دید زان سنگ  
بسختی دران غار شد شهر بار  
چو لختی شدان آتش بد پدید  
بفرزانه گفت این شرار از کجاست  
نگه کردند زان در غارتنگ  
فرزنده چاهی در و دید زرق  
ازان روشنائی کس اگر نبود  
بران روشنی ره بسی باز جستن  
راش در گربت مرد و لیر  
نشان جستن آن آتش بولناک  
پراگنده فی آتش گرد بود

خبر داد تا بر کشیدش ز چاه  
 که باید بزودی نمودن شتاب  
 در و کان گوگرد فروخته است  
 خبر داشت او کاندین غارت  
 در و دی شهنشه بران غارت  
 چو بیرون غار آمد و راه بست  
 شنیدم که ابری ز دریای شرف  
 از آن برف سرد جهان داشته  
 سکندر روان برف سرگشته نام  
 رقیسبان آن در خبر یافتند  
 بچوب و لکد راه را کوفتند  
 بچاره گری شاه از آن کنج غار  
 چو این سبزه طایوس جلوه نمای  
 جایون کن تاج و تخت و سر  
 سونوبتی گاه خود باز گشت  
 بر اسود از آن رفتن و نمان  
 تنی کان جهان تابش و تاب یافت  
 فروخت کایسایش را بدید  
 چو صبح و دم سر بر افلاک زد

بر آمد و عا کرد بر جان شاه  
 کزین چاه آتش بر آید نه آب  
 ز گوگرد او گرد او سوخته است  
 بلوگرد آن کیمیا را نهفت  
 برون فت عطری بر آتش نشاند  
 نشد هیچ بهنجار بروی دست  
 بر آمد با وج و فرو بخت برف  
 زره تا کر یوه شد انباشته  
 چو برف از قره قطر بامی نشاند  
 سوخته غار بست مانند  
 به نیز نگما برف را روفتند  
 برون آمد و رفت بر کوپسار  
 سپید استخوانی بر بود از به چاک  
 فرود آمد از تا جگه حسیر  
 بلند اخترش باز و مساز گشت  
 هر اس دل و پنج ره یافتن  
 بمانشگر اسایش خواب یافت  
 شد اسوده تا صبح صادق بود  
 شفق شیشه باوه بر خاک زد

این چاه در حقیقت از معنی اعراف است  
 و در حدیث آمده که در روز قیامت  
 از این چاه آب جاری خواهد شد  
 و هر که در آن بنشیند  
 از آتش نجات خواهد یافت  
 و این چاه در حدیث آمده که  
 در روز قیامت از این چاه  
 آب جاری خواهد شد  
 و هر که در آن بنشیند  
 از آتش نجات خواهد یافت

این چاه در حدیث آمده که  
 در روز قیامت از این چاه  
 آب جاری خواهد شد  
 و هر که در آن بنشیند  
 از آتش نجات خواهد یافت  
 و این چاه در حدیث آمده که  
 در روز قیامت از این چاه  
 آب جاری خواهد شد  
 و هر که در آن بنشیند  
 از آتش نجات خواهد یافت

این چاه در حدیث آمده که  
 در روز قیامت از این چاه  
 آب جاری خواهد شد  
 و هر که در آن بنشیند  
 از آتش نجات خواهد یافت  
 و این چاه در حدیث آمده که  
 در روز قیامت از این چاه  
 آب جاری خواهد شد  
 و هر که در آن بنشیند  
 از آتش نجات خواهد یافت













بگرده خراسان در آمدت سام  
 بهر حاجت کرد و یک وان  
 ذریکشان کرمان غزنین غوی  
 بهر شهر کادش وی فراز  
 جهان گشتنش گریه با بچ بود  
 بهر منزلی گو گرفتار  
 زمین را گنج برایشی  
 سی کامی را کت پیناک  
 خلایق که ز روزین می نهند  
 چو باد آمد و خاک شان تبار بود  
 بیاساقی آن زربگدخت  
 بمن ده که تا زود وانی کفر

بهر شهری آورد ختی مقام  
 که یار یکیش بود سخت جوان  
 به پیو هر یک بنم ستور  
 در شهر کرد بر شاه باز  
 همه راه او گنج بر گنج بود  
 در آن سنگ بووی گنجینه  
 گذشته و در خاک بگذشت  
 چه در صلب آتش و زبان خاک  
 برو قفل بند امین می نهند  
 بزربزون قفل من چه بود  
 که گو کرد خست از ویست  
 مس خویش را کیسانی کفر

کرمان گنج شهر کت زوایت فاکس ناکر کرده بهرم این بزود کرد

رفتن کندر بهندوستان و فیروزی پان

فرس خوشترک ان که صحرا  
 به نیکوترین نام زینجانی شت  
 نباید نهادن برین خاک دل  
 به شگاری در افکنند  
 همه تا بود راه بری شتر

عنان در کش بارگی گلش  
 باید شدن سوی مانع بهشت  
 که ز گنج قارون فرو شد بگل  
 که خورشید جمع از پر گزند  
 در و سو و بازارگان بیشتر

بگردان خراسان در آمدت سام  
 بهر حاجت کرد و یک وان  
 ذریکشان کرمان غزنین غوی  
 بهر شهر کادش وی فراز  
 جهان گشتنش گریه با بچ بود  
 بهر منزلی گو گرفتار  
 زمین را گنج برایشی  
 سی کامی را کت پیناک  
 خلایق که ز روزین می نهند  
 چو باد آمد و خاک شان تبار بود  
 بیاساقی آن زربگدخت  
 بمن ده که تا زود وانی کفر

بهر شهری آورد ختی مقام  
 که یار یکیش بود سخت جوان  
 به پیو هر یک بنم ستور  
 در شهر کرد بر شاه باز  
 همه راه او گنج بر گنج بود  
 در آن سنگ بووی گنجینه  
 گذشته و در خاک بگذشت  
 چه در صلب آتش و زبان خاک  
 برو قفل بند امین می نهند  
 بزربزون قفل من چه بود  
 که گو کرد خست از ویست  
 مس خویش را کیسانی کفر

عنان در کش بارگی گلش  
 باید شدن سوی مانع بهشت  
 که ز گنج قارون فرو شد بگل  
 که خورشید جمع از پر گزند  
 در و سو و بازارگان بیشتر

بگردان خراسان در آمدت سام  
 بهر حاجت کرد و یک وان  
 ذریکشان کرمان غزنین غوی  
 بهر شهر کادش وی فراز  
 جهان گشتنش گریه با بچ بود  
 بهر منزلی گو گرفتار  
 زمین را گنج برایشی  
 سی کامی را کت پیناک  
 خلایق که ز روزین می نهند  
 چو باد آمد و خاک شان تبار بود  
 بیاساقی آن زربگدخت  
 بمن ده که تا زود وانی کفر

بهر شهری آورد ختی مقام  
 که یار یکیش بود سخت جوان  
 به پیو هر یک بنم ستور  
 در شهر کرد بر شاه باز  
 همه راه او گنج بر گنج بود  
 در آن سنگ بووی گنجینه  
 گذشته و در خاک بگذشت  
 چه در صلب آتش و زبان خاک  
 برو قفل بند امین می نهند  
 بزربزون قفل من چه بود  
 که گو کرد خست از ویست  
 مس خویش را کیسانی کفر











ع قد برادر نویسنده این تزیینت است که در شاهنامه و کافور و غیره از او بسیار یاد شده است

ع قد برادر نویسنده این تزیینت است که در شاهنامه و کافور و غیره از او بسیار یاد شده است

از آن در این که پادشاه  
نزد پادشاه سخن را  
اول گفت بود که  
بغضها با او است  
بغضها از او است  
بغضها از او است

چو پیشینه بغها گفته شد  
صفت کرد زان چایک پادشاه  
دل شه بدان آرزو جوش یافت  
بغز میکه آن تحفه آرد بچنگ  
بس انگه بان بند و نرم گوی  
بلیناس را باو گر هست آن  
یکی نامه کالماس را موم کرد  
نیش از اسکندر بکید و لیر  
فریمند گیاه در وی شمار  
بسی شرط بر عذر و آزر م او  
چون نامه نویس این و نیش  
بلیناس با کار واران روم  
چو دانای رومی در آن کن تا  
دل کید بند و پراز نور یافت  
پرستش نموده با تین شاه  
بوسید و سر نامه پیش برد  
فرو خواند نامه دبیر و لیر  
چنین بود در نامه شاه روم

سخن را اندر آنها که پذیرفته شد  
که کس را نیامد چنان و شنگاه  
طلب کرد چشم آنچه در گوش یافت  
بنود از ستایش زمانی درنگ  
بسو گند و پیمان شد آزر م جوی  
فرستاد سر بسته گنج گران  
همه بند را بستند و روم کرد  
ز تداژ و دانی بغزنده شیر  
که آید نویسندگان را بکار  
بر انگینت با دل گرم او  
شالی بکافور و غیره سرشت  
سو کید فرستند زان مزربوم  
باش که هر بند آمد فراز  
ز کید یک بند و کنت دور یافت  
که صاحب کمر بود و صاحب کلاه  
کلید خرمینه بند و سپرد  
که از نسبت افتاد گردون نبرد  
بغضی که ز گوشت خارا چوموم

نامه اسکندر بسوی کید رای مهنده می

ع قد برادر نویسنده این تزیینت است که در شاهنامه و کافور و غیره از او بسیار یاد شده است

پس











این زمان بر یاد کند نثر کلام  
 میخورد و چنانچه یادش از کلام  
 بیاید و نشانان ساکنان  
 و گویا آمده است که  
 انانیدون و بیخیزن  
 اینستون است برین  
 یاد سازگانان از کلام  
 و نشانان از کلام

می نوشش میخورد و بر یاد که  
 بیاساتی آن آب چون عمر  
 بمن ده که تاز و جوانی کنم

چو نشانان این دور بر یاد که  
 کرد و پیر فرقت کرد و جوان  
 گل زرد را از غواصی کنم

## رفتن کند از ملک هند به چین

سعادت با روی نمود باز  
 سخن را گزارش باری رسید  
 گزارشش کناتیز کن مغز را  
 نبرد جهاندار نسخ نبرد  
 گزارنده حرف این حال  
 که چون شاه فارغ شد از کار کید  
 روان کردش که تبارج فور  
 چو شمع را بر کشید از نیام  
 همه ملک و باش تبارج داد  
 چو افتاده شد خشم در پای او  
 در انجا رفتن علم بر فخت  
 سه چیز است کان در سه آرمگاه  
 بند و ستان اسپ فارس پل  
 جهاندار چون دید کان و کجا

نوازنده ساز خواخت ساز  
 سنگو با مید واری رسید  
 گزارشش ده این نامه تقریرا  
 نبرد که با نور فوایان چه کرد  
 ز پرده چپسین مینای چین  
 گهی رای میگرد و گهی رای جبهه  
 ز غیر فریش کرد و یکبار دور  
 بداندیش را سرور آمد بدام  
 سرش را ز شمشیر خود تاج داد  
 بدگرسی داده شد جامی او  
 که آن خاک با باد بامان خست  
 بود هر سه کم عمر و گرد و تباہ  
 بچین گریزینسان نماید پل  
 ز پونده اسپان بر آرد و پاک

این زمان بر یاد کند نثر کلام  
 میخورد و چنانچه یادش از کلام  
 بیاید و نشانان ساکنان  
 و گویا آمده است که  
 انانیدون و بیخیزن  
 اینستون است برین  
 یاد سازگانان از کلام  
 و نشانان از کلام  
 نوازنده ساز خواخت ساز  
 سنگو با مید واری رسید  
 گزارشش کناتیز کن مغز را  
 نبرد جهاندار نسخ نبرد  
 گزارنده حرف این حال  
 که چون شاه فارغ شد از کار کید  
 روان کردش که تبارج فور  
 چو شمع را بر کشید از نیام  
 همه ملک و باش تبارج داد  
 چو افتاده شد خشم در پای او  
 در انجا رفتن علم بر فخت  
 سه چیز است کان در سه آرمگاه  
 بند و ستان اسپ فارس پل  
 جهاندار چون دید کان و کجا

نوازنده ساز خواخت ساز  
 سنگو با مید واری رسید  
 گزارشش کناتیز کن مغز را  
 نبرد جهاندار نسخ نبرد  
 گزارنده حرف این حال  
 که چون شاه فارغ شد از کار کید  
 روان کردش که تبارج فور  
 چو شمع را بر کشید از نیام  
 همه ملک و باش تبارج داد  
 چو افتاده شد خشم در پای او  
 در انجا رفتن علم بر فخت  
 سه چیز است کان در سه آرمگاه  
 بند و ستان اسپ فارس پل  
 جهاندار چون دید کان و کجا

ز بندوستان شد ببت زمین  
 چو بر اوج تبت رسید افرش  
 پیرسید کاین خنده از بخت  
 نمودند کاین زعفران کونجک  
 عجب ماند شه زان بستی سوار  
 بد شواری راه بختک وتر  
 ره از خون جنیدگان خشک  
 چو دید آمو می دشت زانکه در  
 بر جا که اشک گذر بسته  
 چینی میابان چین در نوشت  
 چو پدید بر گاهی آمد پدید  
 بر رخ کایا و ان مرغزار  
 بومی خوشتر بدیشه های فراخ  
 روان آب در سبز آب خورد  
 گیاهان نورسته از آب پر  
 فی آمو از چشمه بخت  
 سم گور بر سبز خارید جا  
 سواد می که در وی سیاهی بود  
 کند چو دید آن سواد بی

ز تبت در آمد باقصای چین  
 بخنده در آمد همه لشکرش  
 بجای تیه بر خود مباد زیت  
 که بان سبب در آمدند و ک  
 که بان آورد خستد قوی مراد  
 همی برد منزل بمنزل بر  
 همه دشت پر نایقه مشک دید  
 نفرمود آمو کس کس شمار  
 نجر وار نایقه برداشته  
 به آبادی آمو و پیران دشت  
 که از خرمی سبب میبوشید  
 روانه شده چشمه خوشگوار  
 در زمان با آمو و سبستان  
 چو سیاه بر پیکر لا جورد  
 چو بستانخ مینا بر آورده  
 چو بنیما نایقه سار جیت  
 چو بر سبزه دیبا خط کشا  
 و گر بود بر پشت ماسه بود  
 ز سواد می هندو ستار اندی

در این زمان که در این دشت بود و در این زمان که در این دشت بود

سبب تصدیقات شده بود و در این زمان که در این دشت بود

در این زمان که در این دشت بود و در این زمان که در این دشت بود

در این زمان که در این دشت بود و در این زمان که در این دشت بود

در این زمان که در این دشت بود و در این زمان که در این دشت بود



